



Hotte aspirante

Chère cliente, cher client,

Vous voudrez bien lire ce mode d'emploi avec attention. Respectez notamment le paragraphe «Consignes de sécurité».

Conservez ce mode d'emploi pour une référence ultérieure et transmettez-le en même temps que l'appareil à un éventuel futur propriétaire.



Le triangle d'avertissement et/ou les termes «**Attention!**», «**Prudence!**» soulignent les remarques importantes pour votre sécurité ou pour le fonctionnement de l'appareil. Ces remarques sont à respecter impérativement.

1. Ce symbole vous guide pas à pas dans l'utilisation de l'appareil.
2. ...
3. ...



Ce symbole introduit des informations complémentaires pour l'utilisation et l'application pratique de l'appareil.



Ce symbole signale les conseils et les remarques pour une utilisation économique et écologique de l'appareil.

Ce mode d'emploi contient des remarques pour l'élimination de défaillances qui pourraient apparaître, voir paragraphe «Aide en cas de panne».

Si ces remarques ne suffisaient pas, vous disposez à tout moment de deux contacts qui vous aideront:

- Le centre de service après-vente près de chez vous (voir paragraphe «Service après-vente») ou



Vous y trouverez une réponse à chaque question concernant l'équipement et l'utilisation de votre appareil. Bien sûr, nous acceptons également les souhaits, les suggestions et les critiques. Notre objectif est de continuer à améliorer nos produits et nos services dans l'intérêt de nos clients.

- En cas de problèmes techniques, notre service après-vente se tient à votre entière disposition (vous trouverez ses coordonnées au paragraphe «Service après-vente»).

Lisez également le paragraphe «Service» à ce sujet.

Sommaire

Consignes de sécurité	4
Sécurité électrique	4
Sécurité	4
Sécurité pendant l'utilisation	5
Sécurité pendant le nettoyage	5
Élimination	6
Matériaux d'emballage	6
Ancien appareil	6
Description de l'appareil	7
Description de l'appareil, Accessoires spéciaux	7
Panneau de commande	7
Fonction de contrôle des filtres à graisse et à charbon actif	8
Pièces fournies	8
Avant la première utilisation	8
Fonctionnement de la hotte aspirante en mode manuel	9
Allumer/éteindre l'appareil	9
Vitesse intensive	9
Marche à vide	10
Allumer/éteindre l'éclairage	10
Fonction de contrôle du filtre à graisse, filtre à charbon actif, Interrogations de contrôle	11
Gestion de l'alimentation	12
Fonctionnement de la hotte aspirante avec AirSensor automatique	13
Conseils pratiques	13
Mise en marche/arrêt automatique	14
Ajustement du niveau de ventilation en mode automatique	14
Niveau intensif en mode automatique	14
Marche à vide en mode automatique	15
Fonction de contrôle du filtre à graisse et du filtre à charbon actif, gestion de l'énergie	15
Programme d'évacuation et de recyclage d'air	16
Nettoyage et entretien	17
Nettoyage extérieur	17
Nettoyage des filtres à graisses et de l'espace de filtrage	17
Régénération du filtre à charbon actif	18
Remplacement des lampes LED	19
Aide en cas de panne - Guide AirSensor automatique	20
Instructions de montage	24
Consignes de sécurité	24
Montage pour l'évacuation d'air	24
Installation pour la recirculation	25
Raccordement électrique / alimentation	26
Caractéristiques techniques	26
Directives	26
Manuel d'utilisation - L'efficacité énergétique	27
Service	29
Avant d'appeler le service après-vente	29
Si vous faites appel au service après-vente	29
Service après-vente	30
Centres de service, Vente de pièces de rechange	30
Conseil technique / Vente	30
Garantie	30

Consignes de sécurité

-  La sécurité de cet appareil répond aux règles reconnues de la technique et aux prescriptions de sécurité en vigueur. Nous tenons cependant à vous familiariser avec les consignes de sécurité suivantes.

Sécurité électrique

- Vérifiez que la hotte aspirante est exempte d'avaries de transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé. En cas d'avarie, veuillez vous adresser à votre fournisseur.
- Ne mettez jamais une hotte aspirante en service si le câble d'alimentation ou des éléments de commande sont endommagés.
- La hotte aspirante doit être montée et branchée correctement. Vous trouverez les informations et les pièces nécessaires dans les instructions de montage.
- Avant la mise en service, assurez-vous que la tension et le type de courant indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent à la tension et au type de courant du lieu de montage.
- Les réparations sont réservées

à nos centres de service après-vente. En outre, il convient de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'effectuer des transformations ou des modifications sur la hotte aspirante.
- En cas de panne, arrêtez l'appareil et débranchez la fiche du secteur.
- Ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le câble, tenez toujours la fiche.

Sécurité

- Les pièces d'emballage (p. ex. films, polystyrène expansé) peuvent être dangereuses pour les enfants. Risque d'étouffement!
- Gardez les pièces d'emballage hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des **enfants** âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les **enfants** ne doivent

pas jouer avec l'appareil. Les **enfants** ne doivent ni nettoyer l'appareil, ni s'occuper de son **entretien** sans surveillance.

Sécurité pendant l'utilisation

⚠ Attention! Lors d'une utilisation conjointe avec les appareils de cuisson, les éléments de la hotte aspirante peuvent chauffer.

- Utilisez la hotte aspirante uniquement pour la ventilation de la zone de cuisson. Si l'appareil est utilisé à d'autres fins ou s'il est mal utilisé, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable d'éventuels dommages.
- Il est interdit de flamber des aliments sous l'appareil arrêté ou en marche (risque d'incendie).
- N'utilisez jamais la hotte aspirante sans filtre à graisse lorsque vous cuisinez.
- Lors d'un éventuel déplacement ultérieur de l'appareil, vous pouvez commander les instructions de montage précises par téléphone auprès de notre service après-vente.
- Si vous vendez l'appareil ou que vous le cédez à des tiers, veillez à ce qu'il soit remis avec ce manuel pour que le nouveau propriétaire puisse s'informer sur le fonctionnement de

l'appareil.

- Lorsque la hotte aspirante reste sans surveillance pendant un laps de temps prolongé, p. ex. pendant les vacances, assurez-vous que l'appareil est arrêté.

Sécurité pendant le nettoyage

- Nettoyez régulièrement le filtre à graisse. S'il est trop encrassé, il y a un risque d'incendie.
- Entretenez et nettoyez régulièrement la hotte aspirante. Cela vous évitera des visites coûteuses de SAV.
- Pour cela, lisez le paragraphe «Nettoyage et entretien».
- Pour des raisons de sécurité, le nettoyage de l'appareil avec un nettoyeur à vapeur ou à haute pression est interdit.

Élimination

Matériaux d'emballage

-  Les matériaux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les pièces en plastique sont reréées, p. ex. >PE<, >PS< etc. Éliminez les matériaux d'emballage en fonction de leur marquage auprès des déchetteries communales dans les conteneurs de collecte prévus à cet effet.

Ancien appareil

-   Le symbole  sur le produit ou sur son emballage indique qu'il ne doit pas être traité comme les ordures ménagères, mais qu'il doit être apporté à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Grâce à votre contribution pour l'élimination correcte de ce produit vous protégez l'environnement et la santé de vos concitoyens. L'environnement et la santé sont mis en danger par une élimination incorrecte. Votre service des ordures ménagères ou le magasin, où vous avez acheté ce produit, vous donnera de plus amples informations sur le recyclage de ce produit.

Que faire avec les appareils usagés?

Les ramener partout où des appareils neufs sont vendus, mais aussi dans les centres de collecte SENS ou les entreprises de récupération SENS officiels. Vous trouverez la liste des centres officiels de collecte SENS sur www.sens.ch.

-  **Avertissement:** pour que l'appareil usagé ne présente plus de danger, il faut le rendre inutilisable avant son élimination. Pour cela, débranchez l'appareil du réseau et retirez le câble d'alimentation de l'appareil.

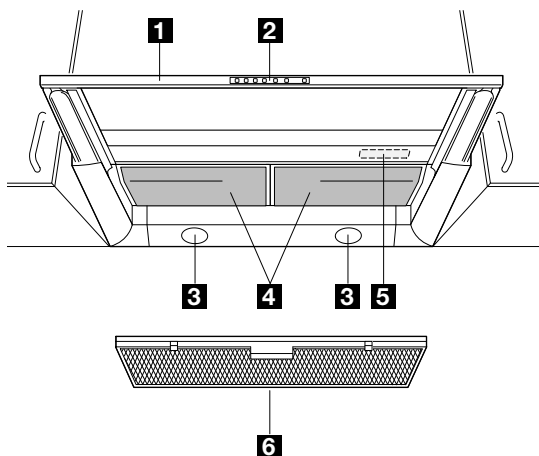
Description de l'appareil

Équipement de la hotte aspirante

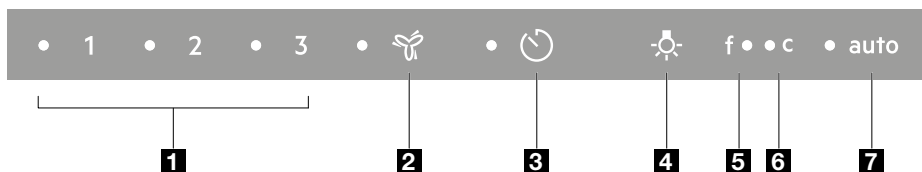
- 1** Visière coulissante
- 2** Panneau de commande
- 3** Éclairage
- 4** Filtre à graisse
- 5** Plaque signalétique

Accessoires spéciaux

- 6** Filtre régénérable Long Life
AKF LL45-20



Panneau de commande



- 1** Touches de sélection des vitesses
- 2** Touche Vitesse intensive
- 3** Touche de marche à vide
- 4** Touche Éclairage
- 5** Rappel du filtre à graisse
- 6** Rappel du filtre à charbon actif
- 7** Touche auto

La hotte aspirante peut être installée pour deux modes de fonctionnement différents:

Version recyclage d'air

Si des raisons architecturales empêchent l'installation d'une conduite d'évacuation d'air, la hotte aspirante peut être équipée d'un filtre supplémentaire à charbon actif, qui lie les bactéries et les odeurs. Ensuite, l'air purifié est renvoyé dans la cuisine.

Version évacuation d'air

Les vapeurs émises au-dessus du plan de cuisson sont nettoyées par les filtres à graisse et amenées à l'extérieur via une conduite d'évacuation d'air.

Fonction de contrôle des filtres à graisse et à charbon actif

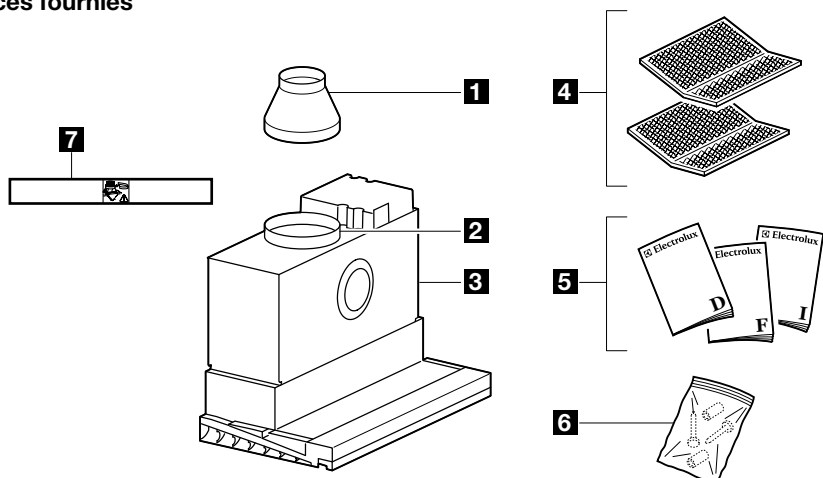
La hotte aspirante dispose d'une fonction de contrôle pour les filtres à graisse et le filtre à charbon actif.

- Après 40 heures de service le témoin lumineux **f** indique la nécessité de nettoyer les filtres à graisse.
- Si un filtre à charbon actif est installé pour le fonctionnement à recyclage d'air, le té-

moins lumineux **C** indique qu'il est temps de régénérer ou de remplacer le filtre à charbon actif lors de l'arrêt au bout de 120 heures de service. Cette fonction de contrôle doit être activée lors de la mise en service.

⚠ Pour un fonctionnement efficace et sûr de la hotte aspirante en cas d'usage intensif, il est nécessaire de nettoyer ou de régénérer les filtres plus fréquemment.

Pièces fournies



1 Réducteur 150/125

2 Raccord avec clapet anti-retour

3 Hotte aspirante

4 Filtre à graisse (2 unités)

5 Mode d'emploi et instructions de montage (D, F, I)

6 Matériel de fixation

7 Adhésif en alu

Avant la première utilisation

Accessoires spéciaux

Filtre à charbon actif régénérable:

i Avant la première utilisation, le charbon actif doit être régénéré, car il absorbe toujours de l'humidité. Cette humidité doit être extraite.

Régénération du filtre à charbon actif: posez la cassette filtrante à plat sur la grille au milieu de votre four et chauffez-la à **230 °C** pendant une heure. Ensuite, laissez entièrement refroidir le filtre pendant deux heures. Si vous insérez le filtre trop tôt, la hotte aspi-

rante peut être endommagée par la chaleur résiduelle du charbon. La régénération peut provoquer une décoloration normale du filtre. Le filtre peut ensuite être replacé dans la hotte aspirante. Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.

Fonctionnement de la hotte aspirante en mode manuel

i Allumez toujours la hotte aspirante en début de cuisson. Le moteur à faible consommation d'énergie nécessite quelques secondes de démarrage.

Allumer/éteindre l'appareil

- Sortez la visière coulissante.
- Appuyez sur la touche de la vitesse souhaitée.

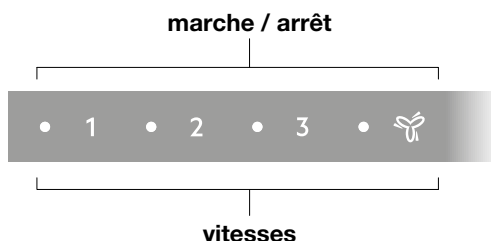
L'appui sur une touche de vitesse met en marche le ventilateur, la LED correspondante s'allume. Un nouvel appui arrête l'appareil.

Allumer/éteindre directement en utilisant la visière coulissante

- Tirez la visière coulissante,

le niveau de puissance utilisé lors de la dernière utilisation est directement activé.

- Poussez la visière coulissante jusqu'en butée et l'appareil est arrêté.



Vitesse		Types de cuisson
1	faible	Maintien au chaud
2	moyenne	Pocher, cuire au-dessous du point d'ébullition
3	forte	Cuire à l'étuvée, braiser, faire bouillir

Vitesse intensive

Lors d'une formation extrême de vapeur, comme p. ex. lorsque vous faites revenir de la viande ou bouillir de l'eau, vous pouvez utiliser la vitesse intensive spécialement prévue à cet effet.

Vitesse		Types de cuisson
INTENSIVE	très forte	Porter à ébullition, faire revenir, faire frire

1. Mettez en marche l'appareil
2. Appuyez sur la touche Vitesse intensive

F

La vitesse intensive fonctionne pendant cinq minutes, puis le ventilateur redescend automatiquement à la dernière vitesse sélectionnée (vitesse 1-3), dans la mesure où une vitesse était présélectionnée.

Pour arrêter la vitesse intensive plus tôt :

- Appuyez encore une fois sur la touche Vitesse intensive pendant le fonctionnement.

Le ventilateur redescend automatiquement à la dernière vitesse sélectionnée (vitesse 1-3), dans la mesure où une vitesse était présélectionnée.

Marche à vide

La touche de marche à vide assure un climat ambiant agréable après la cuisson.

En fin de cuisson :

- Appuyer sur la touche de marche à vide, la lampe témoin rouge s'allume.

La marche à vide éteint au bout de 5 minutes le ventilateur ainsi que la lumière, si celle-ci est allumée.

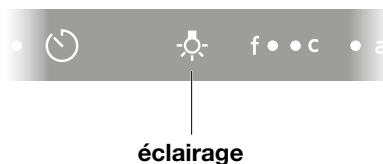
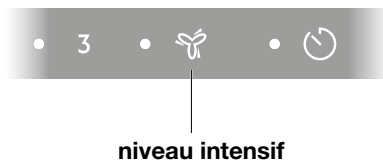
Pour arrêter de manière anticipée le temps de marche à vide :

- Appuyez à nouveau sur la touche de marche à vide en cours de fonctionnement.

Le ventilateur continue de fonctionner sur la vitesse sélectionnée.

Allumer/éteindre l'éclairage

La touche Éclairage permet d'allumer ou d'éteindre la lumière, même si la visière couissante est entièrement rentrée.



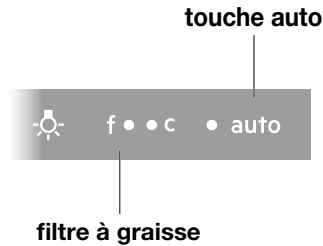
- i** Les fonctions de contrôle ne peuvent être réglées que lorsque la ventilation est arrêtée et le tiroir en verre retiré.

Fonction de contrôle du filtre à graisse

La fonction de contrôle pour le filtre à graisse est activée par défaut. Au bout de 40 heures de service, le témoin lumineux **f** est allumé en permanence lorsque la visière coulissante est sortie. Au plus tard lorsque le témoin lumineux **f** est allumé, il est temps de nettoyer les filtres.

Lorsque les filtres sont nettoyés, appuyez pendant 3 secondes sur la touche de auto jusqu'à ce que le témoin lumineux **f** s'éteigne (le compteur est remis à zéro).

Remarque: après 2 jours, le voyant **f** s'éteindra automatiquement si vous n'appuyez pas sur la touche de auto pendant ce temps.

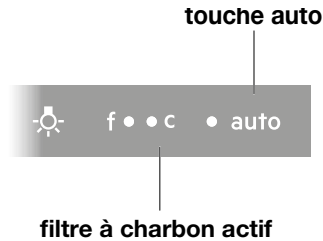


Fonction de contrôle du filtre à charbon actif

En mode recyclage d'air, la fonction de contrôle du filtre à charbon actif **c** doit être activée avec le programme de recyclage le mieux adapté. Pour activer cette fonction, maintenir appuyées les touches **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin **C** (et la LED auto pour le programme de recyclage d'air) s'allume.

Au bout de 120 heures de service, le témoin lumineux **C** est allumé en permanence lorsque la visière coulissante est sortie. Après 120 heures, il est nécessaire de régénérer le filtre à charbon actif. Une fois le filtre à charbon actif remis en place, appuyez pendant 3 secondes sur la touche de auto jusqu'à ce que le témoin lumineux **C** s'éteigne (le compteur est remis à zéro).

Remarque: après 2 jours, le voyant **C** s'éteindra automatiquement si vous n'appuyez pas sur la touche auto pendant ce temps.



Interrogations de contrôle

Appuyer simultanément sur les touches **1** et **2**, ou **1** et **3**, les LED des compteurs **f** et ou **C** s'allument, lesquels sont actifs.

Si la fonction de contrôle **f** ou **C** a été désactivée par inadvertance, on peut y remédier de la manière suivante:

Appuyez simultanément sur les touches **1** et **2** pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux **f** s'allume.

Appuyez simultanément sur les touches **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux **c** s'allume.

F

Gestion de l'alimentation

La hotte aspirante est équipée d'une gestion de l'alimentation. Elle comprend l'arrêt automatique du ventilateur et de l'éclairage.

- Le ventilateur s'éteint après 3 heures.
- L'éclairage de la table de cuisson s'éteint automatiquement après 6 heures.

La fonction Gestion de l'alimentation est par défaut active mais vous pouvez la désactiver :

- Appuyer simultanément sur la touche **1** et sur le **niveau intensif** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin de niveau 3 s'éteigne, indiquant que la gestion de l'énergie est désactivée.

Activation de la fonction Gestion de l'alimentation :

- Appuyer simultanément sur la touche **1** et sur le **niveau intensif** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin de niveau 3 s'allume, indiquant que la gestion de l'énergie est activée.
- Le voyant LED de la touche 3 s'allume également.

Pour vérifier si la fonction Gestion de l'alimentation est active ou non:

- Appuyer simultanément sur la touche **1** et sur le **niveau intensif**. La fonction Gestion de l'alimentation est active si le voyant de la touche 3 s'allume.
- La gestion de l'alimentation est désactivée si le voyant de la touche 3 reste par contre éteint.

Fonctionnement de la hotte aspirante avec AirSensor automatique

La fonction AirSensor sélectionne automatiquement le niveau de ventilation optimal en fonction de la cuisson. L'attention est portée sur l'efficacité énergétique, un niveau inférieur peut éventuellement être sélectionné.

Durant la cuisson, l'air ambiant est chargé de vapeurs de cuisson, et le capteur intégré mesure les substances organiques volatiles produites.

Lors du rôtiage, l'air est fortement pollué, ce qui n'est pas le cas en faisant bouillir de l'eau, c'est surtout de la vapeur qui est produite.

Conseils pratiques

Allumez simultanément la hotte et la plaque de cuisson.

Utilisez les plaques de cuisson arrière pour faire bouillir de l'eau, cela permet de mieux évacuer la vapeur. Si vous faites bouillir de l'eau en utilisant les plaques de cuisson avant, nous vous recommandons d'utiliser un couvercle de poêle.

Si vous faites mijoter des sauces, nous vous recommandons de sélectionner le mode manuel. La fonction automatique s'éteint généralement au bout de quelques minutes s'il y a très peu de vapeur de cuisson.

L'alcool contient beaucoup de substances organiques volatiles. Le capteur réagit donc fortement aux boissons alcoolisées employées pour la cuisine ou consommées pendant les repas. Si vous déglacez avec du vin, la fonction automatique commute entre les niveaux 2 et 3 jusqu'à ce que l'alcool se soit complètement évaporé. Vous pouvez passer en mode manuel si nécessaire.

Dès que l'air est suffisamment purifié, la marche à vide est activée, s'il n'y a plus de vapeur de cuisson, la fonction automatique s'éteint.

La fonction automatique a deux programmes. Le programme d'évacuation d'air est actif par défaut, si vous avez une installation de recyclage d'air, le programme spécial de recyclage d'air doit être configuré.

Si vous nettoyez la surface de cuisson avec un nettoyant pour vitres contenant de l'alcool alors que la fonction automatique est toujours en marche, la hotte passe en niveau 3. Éteignez la hotte ou passez en mode manuel.

Un four utilisé en même temps dégage également des vapeurs de cuisson, ce qui entraîne le passage plus fréquent de la hotte au niveau 3 ou le maintien à ce niveau, même si vous ne cuisinez plus rien sur la plaque de cuisson. Vous pouvez passer en mode manuel si nécessaire ou éteindre la hotte.

Fonction automatique et mise en marche/arrêt de l'appareil

- Tirer la visière coulissante
- Appuyer sur la touche auto

En appuyant sur la touche auto, la fonction automatique est activée au niveau de ventilation 1, la LED correspondante s'allume.

L'appareil s'éteint tout seul. Dès que l'air est purifié, la fonction automatique éteint le ventilateur et la lumière.

En appuyant à nouveau sur la touche auto, la hotte passe en mode manuel et continue à fonctionner au niveau actif du ventilateur.

En appuyant sur le niveau actif du ventilateur, on éteint directement le ventilateur et la fonction automatique.

Allumer/éteindre directement en utilisant la visière coulissante

- Tirer la visière coulissante,

la fonction automatique utilisée lors de la dernière utilisation est activée directement au niveau 1.

Si la fonction automatique s'est éteinte lors de la dernière utilisation, la lumière s'allume également.

- Insérer la visière coulissante jusqu'à la butée,

la fonction automatique et le ventilateur s'éteignent.



Ajustement du niveau de ventilation en mode automatique

En mode automatique, le niveau sélectionné par la hotte peut être modifié à tout moment. Dans ce cas, il suffit de sélectionner le niveau souhaité en appuyant sur la touche correspondante. La fonction automatique reprend la sélection des niveaux au bout de 3 minutes et demie.

Niveau intensif en mode automatique

Version à évacuation d'air :

La fonction automatique active le niveau intensif pour un maximum de 5 minutes pendant un temps de cuisson de 60 minutes.

Le niveau intensif est intentionnellement activé le moins possible, uniquement en cas de cuisson ou de rôtissage intense. Plus rarement, l'utilisation d'alcool peut également déclencher le niveau intensif.

Le niveau intensif peut cependant être activé à tout moment en mode automatique à l'aide de la touche intensif. Le niveau est à nouveau sélectionné par la fonction automatique au bout de 3 minutes et demie.

Version à recyclage d'air:

En version recyclage d'air, la fonction automatique active tous les niveaux de ventilation, à l'exception du niveau intensif. Le

niveau intensif n'est que très rarement nécessaire pour le recyclage d'air, ce qui explique que la fonction automatique ne commute que sur les niveaux 1, 2 et 3.

Le niveau intensif peut cependant être activé à tout moment en mode automatique à l'aide de la touche intensif. Le niveau est à nouveau sélectionné par la fonction automatique au bout de 3 minutes et demie.

Marche à vide en mode automatique

Le temps de marche à vide dépend de la quantité de rôtissage ou de cuisson et du niveau de ventilation de la fonction automatique lorsque vous éteignez la plaque de cuisson.

Les niveaux de ventilation sont progressivement réduits jusqu'à ce que l'air soit suffisamment purifié et que la marche à vide s'allume. Si plus aucune vapeur de cuisson ne se dégage, la fonction automatique s'éteint au bout d'une minute et demie.

marche à vide



Si vous souhaitez limiter le temps de marche à vide à 5 minutes après la fin de la cuisson, appuyez sur le bouton de marche à vide. Ou éteignez la hotte avec la visière coulissante.

Fonction de contrôle du filtre à graisse et du filtre à charbon actif, gestion de l'énergie

La commande de ces fonctions en mode automatique ne diffère pas du mode manuel, voir pages 11 et 12.

Il convient de noter qu'un programme d'évacuation d'air et un programme de recyclage d'air sont disponibles en mode automatique, voir page 16.



Programme d'évacuation et de recyclage d'air

La fonction automatique comporte deux programmes : le programme d'évacuation d'air est installé par défaut et le programme de recyclage d'air est activé lorsque le système de recyclage d'air est installé.

⚠ En mode recyclage d'air, la fonction de contrôle du filtre à charbon actif **C** doit être activée avec le programme de recyclage le mieux adapté.

Pour activer le programme de recyclage d'air, appuyer sur la touche **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la fonction de contrôle **C** (et la LED auto pour le programme de recyclage d'air) s'allume.

Utiliser le programme de recyclage d'air pour le fonctionnement en mode air évacué

Nous ne recommandons cette variante que dans des cas exceptionnels, par ex. si vous avez des conduites d'évacuation mal installées.

Ou si vous voulez modifier la fonction automatique en mode d'évacuation d'air pour que les niveaux 2 et 3 du ventilateur se mettent en marche plus rapidement et plus souvent, vous pouvez activer le programme de recyclage d'air, mais sans l'affichage du nettoyage du filtre à charbon actif.



filtre à charbon actif

Si le programme de recyclage d'air **C** a été activé involontairement, appuyer également sur les touches **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin **c** (et **auto**) s'éteigne.

Pour activer le programme de recyclage d'air pour le mode d'évacuation d'air, appuyer sur les touches **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin **C** (et **auto**) s'allume.

Éteignez ensuite l'affichage du filtre à charbon actif : Appuyer sur la touche **1** et sur la **marche à vide** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin **C** s'éteigne (la LED **auto** pour le recyclage d'air reste allumée).

Si vous voulez revenir au programme d'évacuation d'air :

Appuyer sur les touches **1** et **3** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin **auto** s'éteigne.

Nettoyage et entretien

⚠ Prudence! N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses, d'éponges grattantes ou de poudre à récurer.

⚠ Attention! Ne **pas** démonter la partie coulissante!

Nettoyage extérieur

Nettoyez les parties extérieures avec un chiffon en microfibres.

⚠ Lors du nettoyage, veillez à ne pas traiter la finition de surface de l'acier inox (les fines lignes horizontales) à l'encontre de la structure.

Pas de mouvements circulaires!

Nettoyage des filtres à graisse

⚠ Attention! Le non-respect de ces instructions de nettoyage peut provoquer un risque d'incendie!

Retrait du filtre à graisse:

1. Poussez le filtre **3** vers le haut à l'arrière et retirez-le vers l'avant **a**.

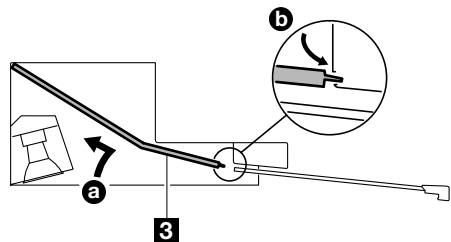
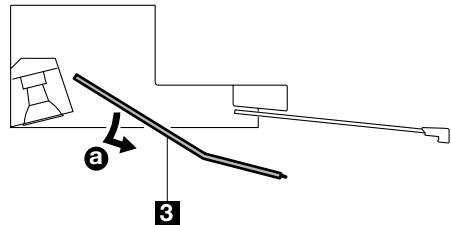
Nettoyage du filtre à graisse:

2. Toutes les **2 à 4** semaines, lavez le filtre à graisse dans le lave-vaisselle ou faites-le tremper dans de l'eau additionnée de produit de lavage, rincez-le à l'eau très chaude et laissez-le sécher.

i Une décoloration des filtres est normale, elle n'altère pas leur fonctionnement.

Remise en place du filtre à graisse:

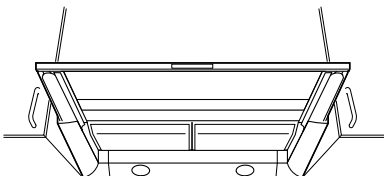
3. Soulevez le filtre **3** à l'arrière **a** et faites-le s'enclencher à l'avant **b**.



Nettoyage de l'espace de filtration

À chaque remplacement ou nettoyage des filtres à graisse, nettoyez l'espace de filtration avec du papier ménager (à sec).

⚠ Attention! N'endommagez pas la plaque signalétique et ne l'enlevez pas.



Régénération du filtre à charbon actif

⚠ Maniement selon le mode d'emploi du filtre à charbon actif.

Dans la mesure où l'appareil est équipé pour un fonctionnement à recyclage d'air.

Retrait du filtre à charbon actif

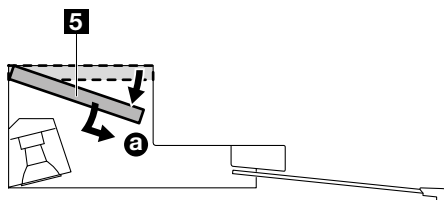
1. Retirez le filtre à graisse.
2. Tirez le filtre à charbon actif **5** vers le bas à l'avant et retirez-le **a**.

Régénération

L'humidité et les particules de graisse réduisent la capacité d'absorption, c'est pourquoi le charbon actif doit être régénéré au plus tard au bout de 2 mois.

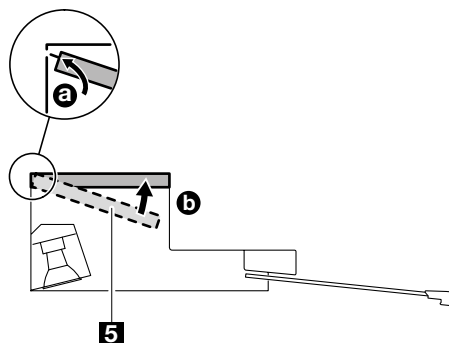
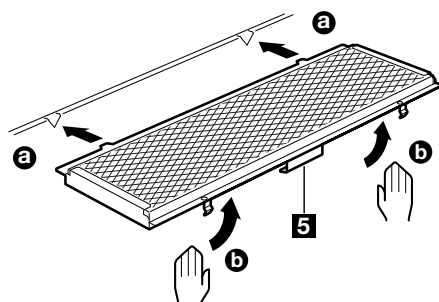
3. Posez la cassette filtrante à plat sur la grille au milieu de votre four et chauffez-la à **230 °C** pendant une heure.
4. Ensuite, laissez entièrement refroidir le filtre pendant deux heures.

Le filtre peut alors être remplacé dans la hotte aspirante. Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner pendant 2 autres mois. Après environ 4 ans, le filtre perd de son efficacité et doit être remplacé entièrement (il n'est pas possible de le compléter en charbon spécial).



Aktivkohlefilter einsetzen

5. Glissez le filtre à charbon actif **5** dans le sens des flèches **a** dans ses logements, puis rabattez l'avant vers le haut **b** exercez une pression des deux côtés, à gauche et à droite, jusqu'à ce que les ressorts s'enclenchent.
6. Mettez en place le filtre à graisse.



Remplacement des lampes LED

⚠ Mettez impérativement la hotte aspirante hors tension. (Débranchez la fiche ou coupez le disjoncteur)

Lorsque vous remplacez la lampe, veuillez reprendre le même modèle 3W GU10.

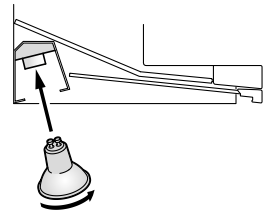
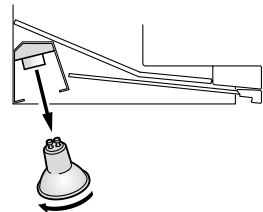
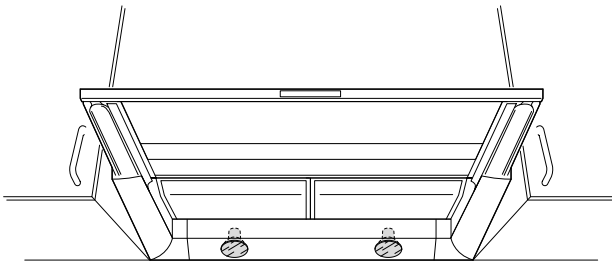
⚠ Attention! Ne pas utiliser de lampes à LED variables !

⚠ Veuillez noter que cet appareil peut fonctionner avec des lampes LED économiques 220- 240 V, GU10 avec 3-5 W (IP23).

🗑 Pensez au fait que les ampoules LED doivent être éliminées de manière spécifique. Vous pouvez les rendre à chaque point de vente correspondant.

i Informations concernant les ampoules contenues dans ce produit et les ampoules de rechange vendues séparément :

Ces ampoules sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans des appareils électroménager, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont destinées à signaler des informations sur l'état de fonctionnement de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison



Aide en cas de panne - Guide AirSensor automatique

Merci de vérifier, si vous pouvez éliminer vous-même des petites pannes de l'appareil à l'aide des remarques suivantes. Si ces informations ne vous aident pas en situation concrète, veuillez contacter le service après-vente.

Dysfonctionnement	Cause	Solution
- La hotte aspirante ne fonctionne pas - Le moteur du ventilateur ne tourne pas	Absence de tension du secteur	- Vérifier si le fusible est en bon état - Vérifier si le câble d'alimentation est branché correctement
	La visière coulissante n'est pas sortie	Sortir la visière coulissante
Lampe(s) non allumée(s)	Lampe défectueuse	Remplacer la lampe
Formation de fumée lorsque la cheminée est en fonctionnement	Dépression	Monter une vanne d'amenée d'air externe ou basculer la (les) fenêtre(s)
- L'appareil «tire» mal et est bruyante - Condensation sur le tiroir - Bruits forts dans la niche en mode de recirculation	Mode d'évacuation d'air, les portes et fenêtres sont très étanches, cela crée une dépression	- Ouvrir la porte ou la (les) fenêtre(s), cependant pas à proximité immédiate du plan de cuisson - Alimentation en air via une vanne d'alimentation externe
	Mode de recirculation, l'ouverture d'air dans la niche est manquante ou trop petite - Niche avec plafond fermé et ouverture de sortie ronde, éventuellement décalée	- Une ouverture d'air d'au moins 200cm² est absolument nécessaire dans le panneau supérieur - La niche derrière la boîte à épices doit être complètement et rectangulairement ouverte en haut - Comme solution de compromis, fixez un court morceau de tuyau à la sortie du ventilateur et guidez-le à travers l'ouverture ronde du plafond de la niche
- Formation de gouttes de graisse - Encrassement prématuré du filtre - Fort encrassement du carter de la hotte - Graisse et dépôts sur le meuble	- Mise en marche trop tardive de la hotte aspirante - Cuisson d'eau sans mettre en marche la hotte aspirante	Allumez la hotte aspirante en temps voulu
	- Fonctionnement sur une puissance d'aspiration trop faible - Il règne une trop forte dépression dans la pièce	- Utiliser une vitesse supérieure - Permettre une amenée d'air, ouvrir la vanne d'amenée d'air ou la porte/fenêtre
Forts encrassements derrière les filtres et dans les canaux d'évacuation	- Vitesse d'air trop élevée - Il règne une trop forte dépression dans la pièce	- Utiliser la hotte aspirante sur une vitesse inférieure - Permettre une amenée d'air
- Formation d'eau de condensation sur la visière coulissante - Puissance d'aspiration insuffisante en mode évacuation d'air	Résistance élevée de l'air en raison: - d'un canal d'évacuation ayant un diamètre trop faible - d'une mauvaise pose du canal d'évacuation	- Utiliser un canal d'évacuation de 150mm de diamètre - Mieux poser le canal d'évacuation

Dysfonctionnement	Cause	Solution
f ou c s'allume	- f signifie que les filtres à graisse doivent être nettoyés - c signifie que le filtre à charbon actif doit être régénéré	- Nettoyer le filtre à graisse ou régénérer le filtre à charbon actif - Appuyer sur la touche auto pendant 3 secondes, l'affichage f ou c s'éteint - L'affichage s'éteint automatiquement au plus tard au bout de 2 jours
La fonction de contrôle du filtre f ou c ne peut pas être réinitialisée à l'aide de la touche auto	Le ventilateur fonctionne	Éteindre le ventilateur, appuyer sur la touche auto pendant 3 secondes
	Visière coulissante non tirée	Tirer la visière coulissante, appuyer sur la touche auto pendant 3 secondes
- La touche auto clignote 3 fois dès que la fonction automatique est activée - La touche auto clignote en continu quand la hotte fonctionne - La fonction automatique ne fonctionne toujours qu'en première niveau de ventilation - La lumière scintille	Capteur défectueux ou connexion au capteur interrompue	- Effectuer un redémarrage : Sortir le tiroir, appuyer sur les touches Timer et Auto pendant 10 secondes jusqu'à ce que les LED s'allument un court instant (possible à partir du numéro de série 1 50 70121) - ou désactiver le fusible pendant 10 secondes et le réactiver ensuite - Informez le service après-vente si le défaut se répète - Continuer à utiliser la hotte en mode de réglage manuel des niveaux de ventilation
- Il est impossible d'allumer ou d'éteindre la lumière - Il est impossible d'allumer le ventilateur	- perturbation conductrice ou électromagnétique - autre défaillance technique	- Effectuer un redémarrage : Sortir le tiroir, appuyer sur les touches Timer et Auto pendant 10 secondes jusqu'à ce que les LED s'allument un court instant - ou désactiver et réactiver le fusible - Avertir le service après-vente si le défaut se répète
Toutes les LED clignent, il est impossible d'utiliser l'appareil	- perturbation conductrice ou électromagnétique - Coupure du câble plat	- Désactiver le fusible pendant 10 secondes et le réactiver ensuite - Avertir le service après-vente si le défaut se répète
- La fonction automatique commute en mode de recyclage d'air trop lentement et trop peu aux niveaux 2 et 3 - La lampe témoin c ne s'allume plus après 120 heures de fonctionnement	La fonction de contrôle du filtre à charbon actif et le programme de recyclage d'air ne sont pas activés, le programme d'évacuation d'air est utilisé	Activer la fonction de contrôle du filtre à charbon actif et le programme de recyclage d'air: Appuyer sur les touches 1 et 3 pendant 10 secondes jusqu'à ce que la lampe témoin c s'allume
Après une coupure de courant ou lors de la mise en service, la fonction automatique ne commute à un niveau supérieur qu'au bout de 3 minutes	Après une coupure de courant, le capteur est chauffé pendant 3 minutes pour lui permettre de mesurer correctement	Attendre que la fonction automatique fonctionne correctement

Dysfonctionnement	Cause	Solution
• Formation de condensation sur la visière coulissante avec la fonction automatique ou la sélection manuelle des niveaux	• Faire bouillir de l'eau sur les plaques de cuisson avant, sans couvercle	• Utiliser les plaques de cuisson arrière • Utiliser des couvercles sur les poêles • Augmenter le niveau de ventilation
• La fonction automatique se désactive lorsque l'on fait mijoter les sauces ou que l'intensité de cuisson est faible	• La fonction automatique peut être désactivée, car il y a peu de vapeur de cuisson	• Régler manuellement le niveau 1
• La fonction automatique commute toujours en niveau 3 lorsqu'on cuisine avec de l'alcool	• L'alcool contient beaucoup de substances organiques volatiles, provoquant une forte réaction du capteur	• Attendre que l'alcool se soit évaporé • Régler manuellement le niveau inférieur
• La fonction automatique commute en niveau 3 lors du nettoyage avec un nettoyant pour vitres	• Les nettoyants pour vitres contiennent de l'alcool avec beaucoup de substances organiques volatiles, provoquant une forte réaction du capteur.	• Éteindre la hotte • Passer au réglage manuel des niveaux de ventilation.
• La fonction automatique commute en niveau 3 alors que le processus de cuisson n'a pas encore commencé ou est déjà terminé	• Le capteur réagit fortement aux boissons alcoolisées employées pour la cuisine ou consommées pendant les repas • Dans les nouvelles constructions ou les appartements fraîchement peints, les solvants peuvent polluer l'air ambiant et avoir un impact sur la hotte • Le four en fonctionnement peut influencer le niveau de ventilation	• Éteindre la hotte ou passer en mode manuel au niveau 1
• La fonction automatique se poursuit trop longtemps après la fin de la cuisson	• C'est possible avec des plats dégageant très peu de vapeur de cuisson (vapeur uniquement) • La pollution ambiante par les substances organiques volatiles est très élevée, ce qui augmente le temps de marche à vide	• Appuyer sur la touche de marche à vide pour limiter le temps de marche à vide à 5 minutes • Éteindre la hotte ou attendre l'arrêt de la fonction automatique. Temps de marche à vide entre 3 et 13 minutes, selon le plat, pour obtenir une qualité d'air acceptable
• Le niveau de ventilation sélectionné automatique-ment est jugé trop élevé ou trop faible	• La sélection du niveau de ventilation dépend de la cuisson, de la pollution de l'air, des conditions d'installation et des autres appareils ménagers utilisés (four)	• En mode automatique, sélectionner le niveau supérieur ou inférieur • Passer au réglage manuel des niveaux de ventilation

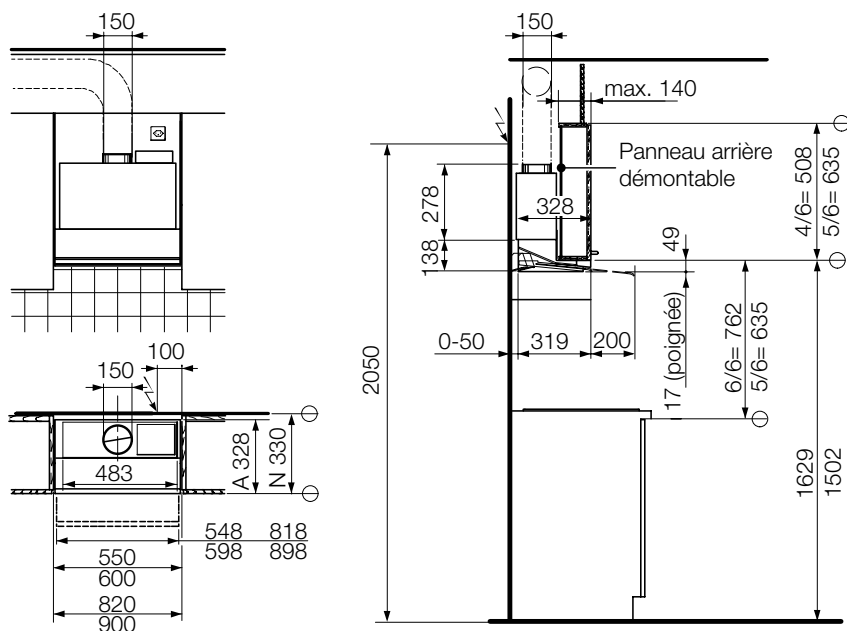
Dysfonctionnement	Cause	Solution
La fonction automatique ne commute pas assez en niveau 3 en mode d'évacuation d'air, la vapeur de cuisson n'est pas suffisamment évacuée	- Les vapeurs de cuisson ne sont pas suffisamment évacuées en raison de la mauvaise qualité des conduites d'évacuation - Un fonctionnement à un niveau supérieur est recommandé	Passer au programme de recyclage d'air sans affichage du filtre à charbon actif, selon la page 16
La fonction automatique se désactive peu après le début de la cuisson	La fonction automatique se désactive au bout de 12 minutes si l'intensité de la cuisson est très faible	- Allumer la hotte et les plaques de cuisson simultanément - Passer en mode manuel
La fonction automatique abaisse (élève) à retardement le niveau de ventilation	Les retards en rétrogradation sont voulus pour éviter une commutation brutale	- Allumer la hotte et les plaques de cuisson simultanément - Les niveaux de ventilation peuvent être ajustés manuellement si nécessaire
La fonction automatique active très rarement le niveau intensif en mode évacuation d'air	Le niveau intensif n'est volontairement utilisée que pour les cuissons très intenses	Sélectionner le niveau intensif si nécessaire
La fonction automatique n'active jamais le niveau intensif dans le mode de recyclage d'air	Le niveau intensif n'est volontairement pas utilisé avec l'air pulsé	Sélectionner le niveau intensif si nécessaire
Le ventilateur s'éteint au bout de 3 heures, la lumière s'éteint au bout de 6 heures	La fonction de gestion de l'alimentation éteint automatiquement l'appareil s'il reste allumé pendant longtemps.	Si nécessaire, cette fonction peut être désactivée, selon page 12
Temps de démarrage de quelques secondes lorsque l'on appuie sur le bouton de puissance	Les moteurs à haut rendement énergétique ont un temps de démarrage perceptible	Pas d'erreur

 **Attention!** Des appareils endommagés ne doivent pas être utilisés. En cas de panne ou de défaut, veuillez couper les disjoncteurs ou enlever les fusibles.

 **Attention!** N'intervenez pas sur l'appareil. Des interventions incorrectes peuvent entraîner des dommages matériels et corporels.

Si vous ne pouvez pas éliminer les pannes ou les défauts à l'aide de ces conseils, veuillez vous adresser au service après-vente.

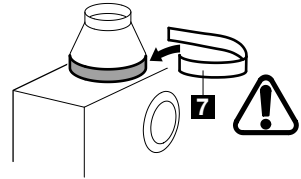
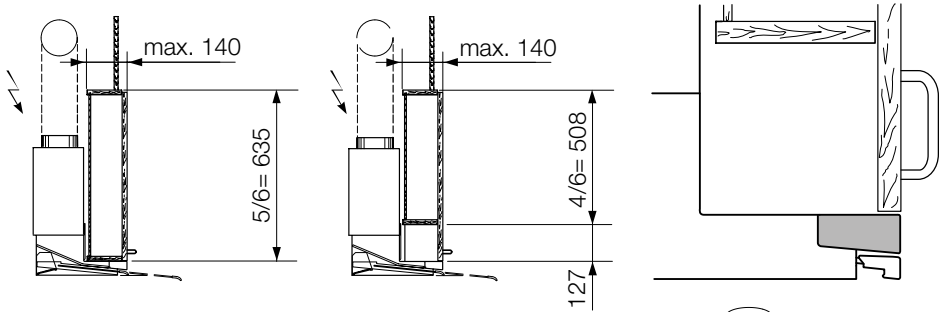
Consignes de sécurité



Montage avec armoire à épices, hauteur 635 mm (5/6), neuf, et montage avec armoire à épices, hauteur 508 mm (4/6) avec porte de 635 mm (5/6), marché du remplacement.

⚠ Respectez les instructions sur les gabarits et utilisez ces derniers.

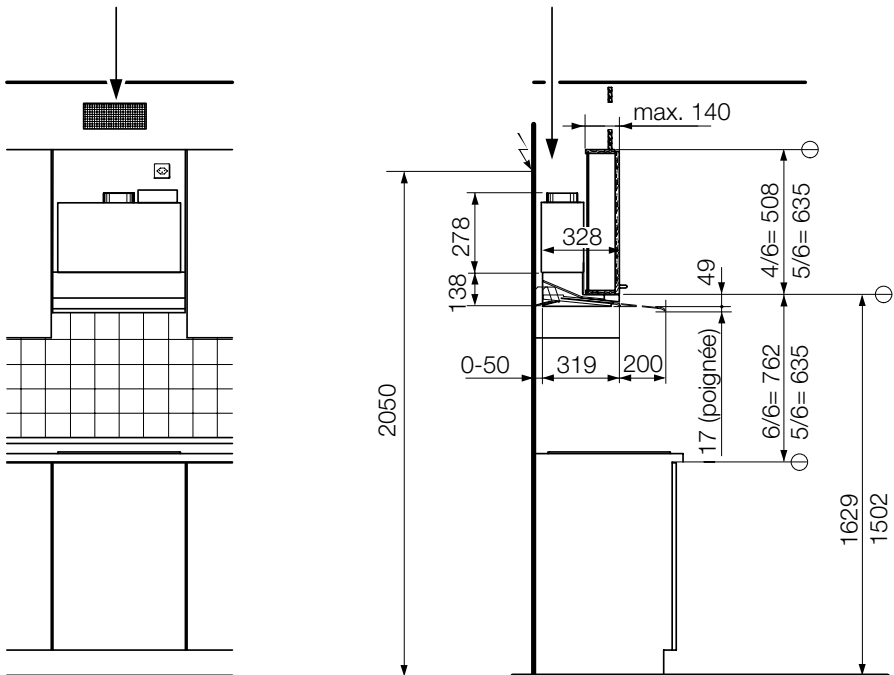
F



⚠ Installation pour la recirculation

Une ouverture d'air d'au moins 200cm² est absolument nécessaire dans le panneau supérieur !
Les clapets anti-refoulement doivent être omis.

⚠ La niche derrière la boîte à épices doit être complètement et rectangulairement ouverte en haut (bruit).



Raccordement électrique / alimentation

⚠ Attention! Le raccordement électrique doit être réalisé par un installateur licencié.

⚠ Prudence! La prise doit être accessible après le montage.

Prévoyez une prise de courant de type 12 ou de type 13. Le câble d'alimentation fait environ 1 m.

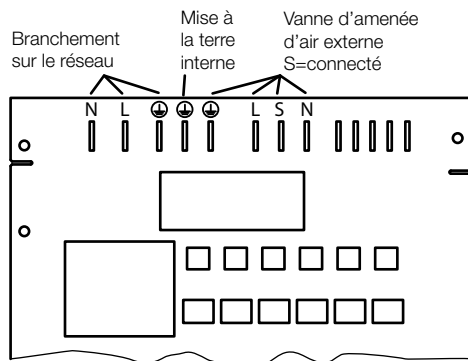
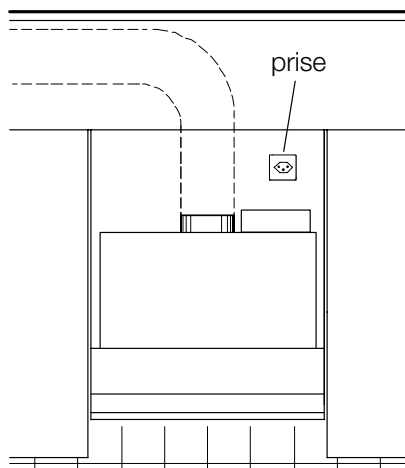
Lors du remplacement du câble d'alimentation, prévoyez au moins un type de câble H05RR-F (numéro de pièce de rechange 375 0432-00/1).

Installation d'une vanne d'amenée d'air externe

Il est possible de faire installer une vanne d'amenée d'air externe ou un ouvre-fenêtre électrique par un électricien professionnel. Cela présente l'énorme avantage de toujours assurer automatiquement l'amenée d'air nécessaire.

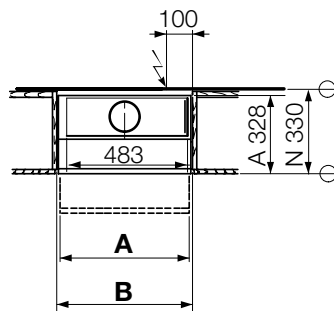
Accessoires spéciaux:

Vanne d'amenée d'air automatique MK 150



Caractéristiques techniques

Largeur de l'appareil	A	B
55	548	550
60	598	600
82	818	820
90	898	900



Directives



Cet appareil répond aux directives européennes
 73/23/CEE Directive Basse tension, y compris modification 90/683/CEE
 89/336/CEE Directive CEM, y compris modification 92/31/CEE
 93/68/CEE Directive de marquage CE

Manuel d'utilisation - L'efficacité énergétique

F

Fiche produit selon le règlement délégué (EU) 65/2014		
Nom ou marque du fournisseur	ELECTROLUX	
Identification du modèle	DASL5550 , DASL6050	
Consommation annuelle d'énergie - AEChotte	25,6	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique	A++	
Efficacité fluidodynamique - FDEhotte	40,4	%
Classe d'efficacité fluidodynamique	A	
Efficacité lumineuse - LEhotte	68	lux/W
Classe d'efficacité lumineuse	A	lux
Efficacité de filtration des graisses - GFEhotte	78,9	%
Classe d'efficacité de filtration des graisses	C	
Flux d'air à la puissance minimum en utilisation normale	213	m3/h
Flux d'air à la puissance maximum en utilisation normale	425	m3/h
Flux d'air en utilisation intensive ou boost	606	m3/h
Puissance sonore pondérée A à la vitesse minimum	44	db(A) re 1pW
Puissance sonore pondérée A à la vitesse maximum	59	db(A) re 1pW
Puissance sonore pondérée A à la vitesse intensive ou de boost	67	db(A) re 1pW
Consommation de courant en mode off-P0	0,41	W
Consommation de courant en mode stand-by- Ps	0,41	W
Informations supplémentaires selon le règlement (EU) N° 66/2014		
Facteur d'accroissement dans le temps	0,5	
Indice d'efficacité énergétique - EEIhotte	31,0	
Débit d'air mesuré à son point d'efficacité maximum- QBEP	351,5	m3/h
Pression de l'air mesurée à son point d'efficacité maximum-PBEP	481	Pa
Flux d'air maximum-Qmax	627,6	m3/h
Puissance électrique absorbée au point d'efficacité maximum- WBEP	116,2	W
Puissance nominale du système d'éclairage	6,0	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson-Emiddle	407	lux
Électroménager conçu, testé et réalisé selon: • Sécurité: EN/IEC 60335-1 ; EN/IEC 60335-2-31 et EN/IEC 62233. • Performances : EN/IEC 61591 ; ISO 5167-1 ; ISO 5167-3 ; ISO 5168 ; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13 ; ISO 3741; EN 50564 et IEC 62301. • EMC: EN 55014-1 ; CISPR 14-1 ; EN 55014-2 ; CISPR 14-2 ; EN/IEC61000-3-2 et EN/IEC 61000-3-3. - Conseils pour une utilisation correcte visant à réduire l'impact environnemental: lorsque vous commencez à cuisiner, brancher la hotte à la vitesse minimum et la laisser branchée quelques minutes après la fin de la cuisson. N'augmenter la vitesse qu'en cas de forte production de fumée ou d'odeurs et n'utiliser la ou les vitesses de boost qu'en cas de conditions extrêmes. Lorsque nécessaire, remplacer le filtre à charbon pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs. Lorsque nécessaire, laver le filtre à graisse pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs. Pour optimiser l'efficacité et minimiser le bruit, utiliser le diamètre maximum du système d'extraction indiqué dans ce manuel.		

Manuel d'utilisation - L'efficacité énergétique

Fiche produit selon le règlement délégué (EU) 65/2014		
Nom ou marque du fournisseur	ELECTROLUX	
Identification du modèle	DASL9050	
Consommation annuelle d'énergie - AEChotte	27,8	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique	A++	
Efficacité fluidodynamique - FDEhotte	40,4	%
Classe d'efficacité fluidodynamique	A	
Efficacité lumineuse - LEhotte	55	lux/W
Classe d'efficacité lumineuse	A	lux
Efficacité de filtration des graisses - GFEhotte	78,9	%
Classe d'efficacité de filtration des graisses	C	
Flux d'air à la puissance minimum en utilisation normale	213	m3/h
Flux d'air à la puissance maximum en utilisation normale	425	m3/h
Flux d'air en utilisation intensive ou boost	606	m3/h
Puissance sonore pondérée A à la vitesse minimum	44	db(A) re 1pW
Puissance sonore pondérée A à la vitesse maximum	59	db(A) re 1pW
Puissance sonore pondérée A à la vitesse intensive ou de boost	67	db(A) re 1pW
Consommation de courant en mode off-P0	0,41	W
Consommation de courant en mode stand-by- Ps	0,41	W
Informations supplémentaires selon le règlement (EU) N° 66/2014		
Facteur d'accroissement dans le temps	0,5	
Indice d'efficacité énergétique - EEIhotte	33,0	
Débit d'air mesuré à son point d'efficacité maximum-QBEP	351,5	m3/h
Pression de l'air mesurée à son point d'efficacité maximum-PBEP	481	Pa
Flux d'air maximum-Qmax	627,6	m3/h
Puissance électrique absorbée au point d'efficacité maximum- WBEP	116,2	W
Puissance nominale du système d'éclairage	9,0	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson-Emiddle	496	lux
Électroménager conçu, testé et réalisé selon: • Sécurité: EN/IEC 60335-1 ; EN/IEC 60335-2-31 et EN/IEC 62233. • Performances : EN/IEC 61591 ; ISO 5167-1 ; ISO 5167-3 ; ISO 5168 ; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13 ; ISO 3741; EN 50564 et IEC 62301. • EMC: EN 55014-1 ; CISPR 14-1 ; EN 55014-2 ; CISPR 14-2 ; EN/IEC61000-3-2 et EN/IEC 61000-3-3. - Conseils pour une utilisation correcte visant à réduire l'impact environnemental: lorsque vous commencez à cuisiner, brancher la hotte à la vitesse minimum et la laisser branchée quelques minutes après la fin de la cuisson. N'augmenter la vitesse qu'en cas de forte production de fumée ou d'odeurs et n'utiliser la ou les vitesses de boost qu'en cas de conditions extrêmes. Lorsque nécessaire, remplacer le filtre à charbon pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs. Lorsque nécessaire, laver le filtre à graisse pour conserver une bonne efficacité d'absorption des odeurs. Pour optimiser l'efficacité et minimiser le bruit, utiliser le diamètre maximum du système d'extraction indiqué dans ce manuel.		

Service

Le service après-vente Electrolux très étendu est à la disposition de tous nos clients.

Avant d'appeler le service après-vente

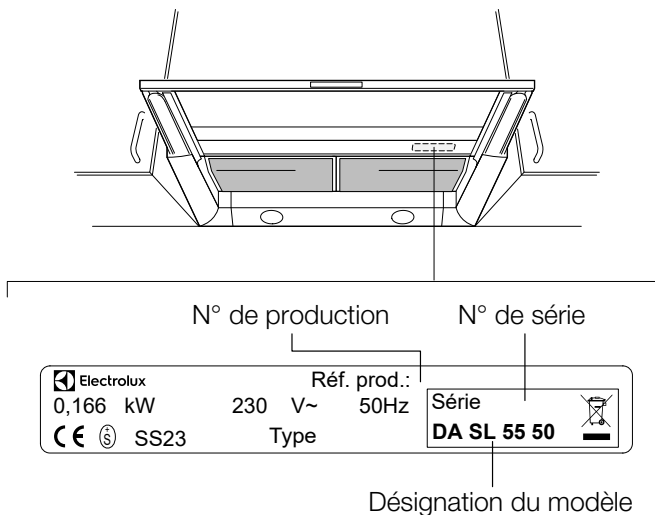
Assurez-vous qu'il ne s'agit pas d'une erreur de manipulation.

Vérifiez votre hotte aspirante suivant le chapitre «Aide en cas de panne».

Si vous faites appel au service après-vente

- Notez les indications suivantes que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil:
 - N° de série
 - Désignation du modèle
 - N° de production
 - Veuillez toujours indiquer ces données si vous:
 - faites appel au Service après-vente
 - commandez des pièces de rechange ou des accessoires
 - souhaitez des informations techniques
- Notez bien vos observations, cela facilite les préparatifs et le travail de notre technicien de service.
 - Composez le n° du Service 0848 848 111. Votre appel sera automatiquement redirigé vers le centre de service le plus proche.
 - Merci d'être présent lors du passage du technicien de service, car il dépend de vos informations. Vous éviterez également des frais dus à une deuxième visite.

i La plaque signalétique se trouve derrière le filtre de droite et sur le bon de garantie.



Service après-vente

Centres de service

5506 Mägenwil/Zürich
Industriestr. 10

9014 St. Gallen
Langgasse 10

4133 Pratteln
Schlossstrasse 1

6010 Kriens
Am Mattenhof 4A/B

7000 Chur
Comercialstrasse 19

3018 Bern
Morgenstrasse 131

1028 Préverenges
Le Trési 6

6928 Manno
Via Violino 11

Vente de pièces de rechange

5506 Mägenwil
Industriestrasse 10
Tel. 0848 / 848 111

Vous pouvez aussi commander des pièces de rechange, accessoires et produits d'entretien en ligne sur:

www.electrolux.ch

Conseil technique / Vente

8048 Zürich
Badenerstrasse 587
Tel. 044 / 405 81 11

Garantie

Nous accordons sur chaque produit une garantie de 2 ans à partir de la date de vente respectivement de livraison au consommateur (justification par bon de garantie, facture ou justificatif de vente).

La prestation de garantie comprend les frais de matériel, d'intervention et de déplacement.

La garantie expire en cas de non-respect du mode d'emploi et des consignes d'utilisation, d'installation non conforme, ainsi qu'en cas de dommages dus à des influences extérieures, à de la force majeure, à une intervention de tiers et à l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine.



Modifications

Le texte, les illustrations et les données correspondent à l'état technique de l'appareil au moment de l'impression de ce mode d'emploi. Sous réserve de modifications dans le sens d'une évolution.